



الخلاف النحوي حول متعلق "كما" في القرآن الكريم وأثره في كتب التفسير (Exegesis) Literature

Abeer Abdulaziz Ibrahim Al Sheikh Mubarak

Department of Arabic Language, College of Arts, King Faisal University, Al-Ahsa, Saudi Arabia



LINK
الرابط
<https://doi.org/10.37575/h/Ing/240041>

RECEIVED
الاستقبال

15/08/2024

ACCEPTED
القبول

24/09/2024

PUBLISHED ONLINE
النشر الإلكتروني

24/09/2024

ASSIGNED TO AN ISSUE
الإهلاك لنعدد

01/03/2025

NO. OF WORDS
عدد الكلمات

7360

NO. OF PAGES
عدد الصفحات

7

YEAR
سنة العدد

2025

VOLUME
رقم المجلد

26

ISSUE
رقم العدد

1

الملخص

The issue of the attachment of "Kama" is one of the matters that has occupied grammarians and exegesists; grammarians have differed regarding the attachment of "Kama" in several places in the Qur'an. This study is centered on the following question: How does the grammatical disagreement over the attachment of "Kama" affect the interpretation of the verses? This study aims to analyze the attachment of "Kama" in various Quranic contexts, present the grammatical disputes surrounding it, and explore the impact of these disputes on the exegesis literature. The goal is to propose a grammatical perspective that contributes to guiding the parsing of Quranic verses by relying on an analytical methodology in the study. Furthermore, the scientific significance of this study lies in enhancing the linguistic understanding of the Quranic context, providing interpretative insights into Quranic texts, reducing discrepancies in multiple grammatical explanations, and enriching linguistic and grammatical studies related to the Qur'an. Findings indicate that there is a disagreement among grammarians in four instances of the evidence of "Kama" in the Qur'an. Such plurality of opinions in this matter does not imply an error in any of these views but rather reflects the depth, precision, and richness of the Quranic context. The correctness of a single word's attachment to more than one element is considered one of the miraculous aspects of the Qur'an. Ultimately, this analysis recommends expanding the scope of research to include the study of the attachments of words similar to "Kama" in the Qur'an, such as the words "Mithl" (like) and "Ka'anna" (as if).

مسألة متعلق "كما" واحدة من المسائل التي شغلت النحوين والمفسرين؛ فقد اختلف النحاة حول متعلق "كما" في عدة مواضع في القرآن الكريم. تمثل الإشكالية البحثية لهذه الدراسة في السؤال الآتي: كيف يؤثر الخلاف النحوي حول متعلق "كما" على تفسير الآيات؟ تهدف الدراسة إلى تحليل متعلق "كما" في السياقات القرآنية المتعددة، مع عرض الخلافات النحوية حوله، واستكشاف الأثر الناتج عن هذه الخلافات في كتب التفسير؛ لطرح رؤية نحوية تسهم في توجيه إعراب آيات القرآن الكريم. من خلال الاعتماد على المنهج التحليلي في الدراسة. تمثل الأهمية العلمية لهذه الدراسة في تعزيز الفهم اللغوي للسياق القرآني، وتقديم رؤى تفسيرية للنصوص القرآنية، وتقليل التباين في التفسيرات النحوية حول القرآن الكريم. تمثل أهم نتائج الدراسة في أنه قد يقع خلاف بين النحاة في أربعة مواضع من شواهد "كما" في القرآن الكريم، وأن تعدد الآراء في هذه المسألة لا يعني وجود خطأ في أي من هذه الآقوال، بل يدل على عمق السياق القرآني ودقته وثرائه، وصحة تعلق النحو الواحد بأكثر من متعلق يعد من عياز القرآن الكريم. وتوصي الدراسة بضرورة توسيع نطاق البحث ليشمل دراسة متعلقات الكلمات المشابهة لـ"كما" في القرآن الكريم، كما هو الحال في كلمة "مثل"، وكلمة "كأن".

KEYWORDS الكلمات المفتاحية

Agent theory, grammarian's disagreement, grammatical preference, prepositional phrase, Quranic exegesis, syntactic estimation

الترجيح النحوي، تفسير القرآن، التقدير النحوي، خلاف النحاة، شبه الجملة، نظرية العامل

CITATION الإهلاك

Al Sheikh Mubarak, A.A.I. (2025). Alkhilaf alnahwi hawl mutaaaliqu "kma" fi alquran alkaram wa'atharih fi kutub altafsir 'The grammatical dispute regarding the attachment of "kama" in the qur'an and its impact on tafsir (Exegesis) literature'. *Scientific Journal of King Faisal University: Humanities and Management Sciences*, 26(1), 11–7. DOI: 10.37575/h/Ing/240041 [in Arabic]

آل الشيخ مبارك، عبد العزيز إبراهيم. (2025). الخلاف النحوي حول متعلق "كما" في القرآن الكريم وأثره في كتب التفسير. *المجلة العلمية لجامعة الملك فيصل: العلوم الإنسانية والإدارية*. 26(1)، 7-11.

رؤى نحوية تسهم في توجيه إعراب آيات القرآن الكريم.

وتتمثل الأهمية العلمية لهذه الدراسة في تعزيز الفهم اللغوي للسياق القرآني، وتقديم رؤى تفسيرية للنصوص القرآنية، وتقليل التباين في التفسيرات النحوية المتعددة، وإثارة الدراسات اللغوية والنحوية حول القرآن الكريم.

وتعتمد المنهجية البحثية لهذه الدراسة على النقاط الآتية:

- جمع النصوص القرآنية التي تتضمن كلمة "كما" في القرآن الكريم.
- استخدام المنهج التحليلي لدراسة السياقات النحوية واللغوية لمتعلق "كما" في هذه النصوص.
- مراجعة الدراسات النحوية وكتب التفاسير التي تناولت موضوع الخلاف النحوي حول متعلق "كما".

وتنقسم الدراسة إلى مقدمة وأربعة مباحث وخاتمة؛ تتضمن المقدمة أهمية الدراسة، والإشكالية البحثية، والأهداف الرئيسية، والأهمية العلمية، والمنهجية البحثية، والتعرفات الإجرائية، والدراسات السابقة. وتتضمن البحث الأول الخلاف حول متعلق "كما" أرسلنا فيكم رسولاً، ويشتمل

تبني الدراسات القرآنية مكانة مركبة في التراث الإسلامي، حيث تُعني بتفسير آيات القرآن الكريم، وفهم معانها العميق؛ ومن بين العلوم التي تسهم في هذا المجال يبرز علم النحو الذي يساعد في تفسير النصوص القرآنية بشكل دقيق. وقد كثر الخلاف النحوي في مواضع متعددة من تفسير الآيات القرآنية، وكان متعلق "كما" واحداً من هذه المسائل التي شغلت العلماء النحوين والمفسرين على حد سواء.

فقد اختلف النحاة حول متعلق "كما" في عدة مواضع في القرآن الكريم، بناءً على السياق النحوي واللغوي، وهذا الخلاف يؤثر على تفسير الآيات؛ لذلك تمثل الإشكالية البحثية لهذه الدراسة في السؤال الآتي: كيف يؤثر الخلاف النحوي حول متعلق "كما" في القرآن الكريم على تفسير الآيات؟

وتحتفظ الدراسة إلى تحليل متعلق "كما" في السياقات القرآنية المتعددة، مع عرض الخلافات النحوية حوله، واستكشاف الأثر الناتج عن هذه الخلافات في كتب التفسير؛ لبيان تأثير هذا الخلاف على تفسير الآيات القرآنية، وطرح

وفي سياً موضع واحد: {كَمَا فَعَلَ بِأَشْيَاعِهِمْ} [54]. وفي الشورى موضع واحد: {كَمَا أَمْرَتْ} [15]. وفي الجاثية موضع واحد: {كَمَا تَسْتِعْمُ لَقَاءَ يَوْمَكُمْ هَذَا} [34]. وفي الأحقاف موضع واحد: {كَمَا صَبَرَ أَوْلُ الْعَزْمِ} [35]. وفي محمد موضع واحد: {كَمَا تَأْكُلُ الْأَنْعَامَ} [12]. وفي الفتح موضع واحد: {كَمَا تَوَلَّتُمْ مِنْ قَبْلِهِ} [16]. وفي المجادلة موضعان: {كَمَا كَيْتَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ} [5]. {كَمَا يَخْلُقُونَ لَكُمْ} [18]. وفي المحتدنة موضع واحد: {كَمَا يَئِسَ الْكُفَّارُ} [13]. وفي الصحف موضع واحد: {كَمَا قَالَ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ لِلْحَوَارِينَ} [14]. وفي القلم موضع واحد: {كَمَا بَلَوْنَا أَصْنَابَ الْجِنَّةِ} [17]. وفي الجن موضع واحد: {كَمَا ظَنَنْتُمْ} [7]. وفي المزمل موضع واحد: {كَمَا أَرْسَلْنَا إِلَيْكُمْ رَسُولًا} [15].

وقد وقع خلاف بين النحاة في أربعة مواضع من هذه الشواهد المذكورة؛ وهي: {كَمَا أَرْسَلْنَا فِيهِمْ رَسُولًا} [البقرة: 151]، {وَلَا يَأْبُ كَاتِبٌ أَنْ يَكْتُبْ كَمَا عَلَمَ اللَّهُ} [البقرة: 282]. {كَمَا أَخْرَجَكُمْ مِنْ بَيْتِكُمْ بِالْحَقِّ} [الأنفال: 5]، {كَمَا أَنْزَلْنَا عَلَى الْمُقْسِمِينَ} [الحجر: 90]. وهي موضوع مباحث الدراسة الحالية.

1.2. الدراسات السابقة:

دراسة الهبوتي (1983) بعنوان "تعلق الظرف والجار والمجرور"، وهي دراسة تتناول مسألة تعلق الظرف وتتعلق الجار والمجرور، على وجه العموم، دون أن تتفق على مواضع محددة لكل متعلق في القرآن الكريم.

دراسة آل عبد الواحد (2008) بعنوان "تعلق الظرف والجار والمجرور في الدرس النحوي"، وقد عرضت هذه الدراسة لمسألة تعلق الظرف وتتعلق الجار والمجرور في قواعد النحو العربي، ولم تخصص دراستها في القرآن الكريم، ولم تعرّض لأحد المتعلقات بالدراسة التفصيلية.

دراسة علي (2016) بعنوان "أثر تطلب المعنى وراء متعلقات الظرف والجار والمجرور في سوري المناقرون والتغابن"، وهي دراسة تناولت موضوع متعلق الظرف والجار والمجرور في سوري المناقرون والتغابن، بهدف تتبع المعاني المختلفة وراء متعلقات الظرف والجار والمجرور في هاتين السورتين، وخلصت إلى أن متعلق الظرف هو العامل فيها، وهو الفعل، أو ما يشبه الفعل، أو ما أول بما يشبه الفعل، أو ما يشير إلى معنى الفعل، وأن الظرف أو الجار والمجرور قد يكون لهما أكثر من متعلق، ولا شك أن كل متعلق يعطي معنى لا يعطيه متعلق آخر، وهذا يكشف عن وجود إعجاز القرآن الكريم.

دراسة العايد (2016) بعنوان "تقدير متعلق الجار والمجرور" وهي دراسة تقوم على درس ما ي قوله النحاة، من أن الظرف والجار والمجرور قد يتعلق بمحدود واجب الحذف، كان يكون خيراً، أو حلاً، أو صفة، أو صلة للموصول، يقدر يكون عام، من نحو: كائن، أو مستقر، أو موجود، أو واقع. ورأى الدراسة أن هذه المسلمة بحاجة إلى مراجعة، واجتهدت في كسرها عن طريقربط بين المتعلق ومعنى حرف الجر، فذهبت إلى أنه بالإمكان أن يستغني عن المتعلق، بالاكتفاء بما يتضمنه الحرف من المعنى، فكان الحرف أقيم مقام الاسم الذي هو بمعناه، فلا حاجة للتعليق، وبالإمكان أن تتخلص من شرط الكون العام: ليكون المتعلق معنى خاصاً، مناسباً لمعنى الحرف، بل مشتقاً من معناه، وأكدت أن هذين التقديرتين أو التخريجين يتحققان مقاصد النحو التي يتلاءم فيها المعنى والإعراب.

دراسة صالح (2017) بعنوان "ما يجوز تعلق الظرف والجار والمجرور به: دراسة وتأصيل"، وهي دراسة هدفت إلى تعرف ما يجوز تعلق الظرف والجار والمجرور به، وتناولت تنوع صور المتعلق به وهو العامل لأنه يدرج تحته كل ما يعني بالعلاقات السياسية في الكلام، وفحص العلاقة المترادفة بين المتعلق وعامله المتعلق به، وتوصلت إلى أن التعلق في شبه الجملة (الظرف والجار والمجرور) هو وجود رابط معنوي بين الجار ومجروره أو الظرف بما تعلق به سواء أكان متقدماً عليه أم متاخراً، وليس ثمة قاعدة تحدد المتعلق به سوى الإدراك العقلي لصحة المعنى.

دراسة العزي (2018) بعنوان "تعلق الجار والمجرور دلالياً ووظيفياً: مقاربة لسانية"، وقد هدفت إلى دراسة ظاهرة تعلق (الجار والمجرور) في الكلام عند القدماء والمحدين دلالياً ووظيفياً، حيث قسمت الدراسة إلى خمسة مباحث: الأول منها خصص للحديث الدلالي عند النحويين

المبحث الثاني على الخلاف حول متعلق {كَمَا عَلَمَهُ اللَّهُ}، وعرض البحث الثالث للخلاف حول متعلق {كَمَا أَخْرَجَكُمْ}، وأما البحث الرابع فتناول الخلاف حول متعلق {كَمَا أَنْزَلْنَا عَلَى الْمُقْسِمِينَ}. وتضمنت الخاتمة أهم النتائج والتوصيات.

1.1. التعريفات الإجرائية:

1.1.1. التعليق:

التعليق لغةً: مأخذ من علق بالشيء علقاً، وعلقة تُثبت فيه (ابن منظور، 2003). والعين واللام والكاف أصل كبير صحيح يرجع إلى معنى واحد، وهو أن ينطاط الشيء بالشيء العالي (ابن فارس، 1979). يقال: تعلق فلان بامرأة؛ أي أحجاها وعلقها وعلق بها تعليقاً (الكتفو، 1992). والمعنى اللغوي يوضح أن التعليق مبني على تعلق شيء بشيء لسبب (ابن الحاجب، 1985).

والتعليق اصطلاحاً: ورد مصطلح "التعليق" عند النحاة على أكثر من وجه: منها التعليق الذي يراد به تعلق شيء بشيء أو حكم بحكم، والمصطلح الأكثر شيوعاً عند النحاة هو مصطلح تعلق حروف الجر، ويعنون به إضافة معاني الأفعال أو ما يقوم مقامها إلى الأسماء بواسطة حروف الجر، نحو: مررت بزيد (ابن الحاجب، 1985).

والتعريف الإجرائي لمصطلح التعليق يتطابق مع التعريف الإصطلاحى؛ وهو المقصود في هذا البحث.

1.1.2. متعلق "كما"

"كما" مركبة من كلمتين: "الكاف" وهي للتشبيه، وهو الأصل، وتخرج إلى معانٍ أخرى، وأما "ما" التي بعد الكاف فهي تأتي على خمسة أوجه: موصولة، أو تكررة موصولة، أو مصدرية، أو كافية، أو زائدة ملغاً، و"ما" الموصولة، والنكارة الموصولة اسم، وفي الأوجه الثلاثة الأخرى حرف (الدقير، 1986). والمقصود في هذه الدراسة هو الخلاف حول متعلق "كما" وليس الخلاف حول "الكاف" لأن "الكاف" علماً خلاف دائر بين النحاة في كثير من مواضع ورودها في القرآن الكريم: هل هي اسم أم حرف؟ وهل هي للتشبيه أم للتعليق؟ (عوضية، د.ت.).

وقد جاءت شواهد "كما" في القرآن الكريم في ثمانية وخمسين موضعًا، يمكن تفصيلها فيما يأتي:

في سورة البقرة اثنا عشر موضعًا: {كَمَا آمَنَ النَّاسُ} [13]، {كَمَا أَنْزَلَ اللَّهُ} [13]، {كَمَا سُلِّلَ} [108]، {كَمَا يَعْرُفُونَ} [146]، {كَمَا أَرْسَلْنَا} [151]، {كَمَا تَبَرَّءُوا} [167]، {كَمَا كَيْتُ} [183]، {كَمَا هَدَأْكُمْ} [198]، {كَمَا عَلَمَكُمْ} [239]، {كَمَا يَقُولُ} [275]، {كَمَا عَلَمَهُ} [282]، {كَمَا حَمَلْتُهُ} [286].

وفي النساء أربعة مواضع: {كَمَا لَعَنَ} [47]، {كَمَا كَفَرُوا} [89]، {كَمَا تَلْمُونَ} [104]، {كَمَا أَوْحَيْنَا} [163]. وفي الأنعام أربعة مواضع: {كَمَا يَعْرُفُونَ} [20]، {كَمَا حَلَقَنَّكُمْ} [94]، {كَمَا لَمْ يُؤْمِنُوا بِهِ} [110]، {كَمَا أَنْشَأْكُمْ} [133]. وفي الأعراف أربعة مواضع: {كَمَا أَخْرَجَ أَبْوَيْكُمْ} [27]، {كَمَا بَدَأْكُمْ تَعُودُونَ} [29]، {كَمَا نَسُوا} [51]، {كَمَا لَمْ يُمْلِمُوهُ} [138].

وفي الأنفال موضع واحد: {كَمَا أَخْرَجَكُمْ مِنْ بَيْتِكُمْ} [5]. وفي التوبية موضعان: {كَمَا يُقَاتِلُونَكُمْ كَافَةً} [36]، {كَمَا اسْتَمْعَنَّ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ} [69]. وفي هود أربعة مواضع: {كَمَا تَسْخَرُونَ} [38]، {كَمَا بَعَدَتْ ثَمُودُ} [95]، {يَعْيِدُ أَبْوَاهُمْ} [109]، {فَإِذَا سَتَقُمْ كَمَا أَمْرَتْ} [112]. وفي يوسف موضعان: {كَمَا أَنْتَمَا عَلَى أَبْوَيْكُمْ} [6]، {كَمَا أَمْنَتُكُمْ عَلَى أَخِيهِ} [64]. وفي الحجر موضع واحد: {كَمَا أَنْزَلْنَا عَلَى الْمُقْسِمِينَ} [90].

وفي الإسراء أربعة مواضع: {كَمَا دَخَلُوا} [7]، {كَمَا رَأَيْتَ صَغِيرًا} [24]، {كَمَا يَقُولُونَ} [42]، {كَمَا رَعَمْتَ} [92]. وفي الكيف موضع واحد: {كَمَا حَلَقَنَّكُمْ أَوْلَ مَرَةً} [48]. وفي الأنبياء موضعان: {كَمَا أَرْسَلَ الْأَقْوَلُونَ} [5]، {كَمَا بَدَأْنَا أَوْلَ خَلْقٍ نُعِدُهُ} [104]. وفي النور موضعان: {كَمَا قَتَلْتَ نَفْسًا} [19]، {كَمَا اسْتَأْذَنَ} [59]. وفي القصص ثلاثة مواضع: {كَمَا قَتَلْتَ نَفْسًا} [19]، {كَمَا غَوَّيْتَ} [63]، {كَمَا أَحْسَنَ اللَّهُ إِلَيْكُمْ} [77].

2. الترجيح بين الأقوال:

هذه الأقوال الأربع متدولة في كتب التفسير، والأقوال الثلاثة الأخيرة منها هي أقوال محتملة أجازها المفسرون واللغويون ولم يعترض عليها أحد، وأمام القول الأول من الأقوال الأربع فقد أجازه كثير من علماء التفسير واللغة إلا أنه لم يسلم من النقد: فقد رده أبو حيأن وغيره بحججة أنه يبعد في كلام العرب أن يقال "جنتك فأكرموني أكمك" وإنما الكلام "كما جنتك فأكرموني" فلما أن كان السياق [فاذكروني آذركم] كانت [كما] متعلقة بما قبلها، و[فاذكروني] مسأله. قال في "البحر المحيط": "وَإِنْ مَا يَخْدُشُ عَنْبَيْ فِي تَعْلُقِ [كما] بِقَوْلِهِ [فَادْكُرُونِي]، هُوَ الْفَاءُ، لَمَّا بَعْدَ الْفَاءِ لَا يَعْمَلُ فِيمَا قَبْلَهَا، وَلَوْلَا الْفَاءُ لَكَانَ التَّعْلُقُ وَاضِحًا، وَبَعْدُ زِيَادَةُ الْفَاءِ" (أبو حيأن، 2000: 2/ 46).

والذي تراه الدراسة الحالية هو جواز قبول الأقوال الأربع: لأن لكل قول من هذه الأقوال حجته ودليله، والجواب على من رد القول الأول هو أن زيادة الفاء في هذا السياق غير ممتنعة: لأن {فاذكروني} أمر، وقوله {آذركم} جزاءً {اذكروني}، والممعن: إن تذكرني أذكريكم، وهو صواب بمنزلة شرط يكون له جوابان مثل قوله "إذا أتاك فلان فأته ترضه": فقد صارت (فاته) و (ترضه) جوابين. (الفراء، د.ت: الزجاج، 1988). وقد أجاز هذا التوجيه صاحب "مشكل إعراب القرآن" وجماعة من المحققين، قال العكبي: "لَمْ تَمْنَعِ الْفَاءُ مِنْ ذَلِكَ كَمَا لَمْ تَمْنَعِ فِي بَابِ الشَّرْطِ" (القيسي، 1983: 1/ 114). العكبي، د.ت: 1/ 128). وقال المadiani: "لَمْ تَمْنَعِ الْفَاءُ مِنْ ذَلِكَ لَأَنَّهَا زَائِدَةٌ" كما لم تمنع في باب الشرط" (المadiani، 2006: 1/ 413). وهذا القول أجازه أبو جعفر النحاس، قال: "وَأَهْلُ التَّأْوِيلِ عَلَيْهِ كَمَا قَرَى عَلَى عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَحْمَدَ بْنِ عَبْدِ السَّلَامِ. عَنْ مَجَاهِدٍ كَمَا أَرْسَلْنَا فِيهِمْ رَسُولًا مِنْكُمْ" قال: كما فعلت فاذكروني" (النَّحَاسُ، 1992: 85). وقال الأخفش نحو هذا (الأخفش، 1990). وذهب الفراء إلى صحة هذا التقدير فقال: "وَقُولُهُ {كَمَا أَرْسَلْنَا فِيهِمْ} جواب لقوله {فاذكروني آذركم}" كما أرسلنا، فهذا جواب مقدم ومؤخر" (الفراء، د.ت: 1/ 92). ولذلك روى عن علي بن أبي طالب رضي الله عنه أن التقدير: كما ذكرتكم بإرسال الرسول فاذكروني بالطاعة آذركم بالثواب (المadiani، 2006: 1/ 413). وما يدعم هذا القول كونه يربط بين أمر الله تعالى لعباده بذكرة وبين نعمته عليهم بإرسال الرسل، وهو توافق مع سياق الآيات السابقة واللاحقة، وهذا الرأي يعطي للأية معنى مترابطاً ومتكاملاً.

هذا عن القول الأول، وأمام الأقوال الثلاثة الأخرى فهي أقوال مقبولة لدى المفسرين واللغويين؛ ففي تقدير المتعلق {هـتـدون} بيان أن الله سبحانه أرسل الرسل لمدي الناس إلى الصراط المستقيم، وبخرجهم من الظلمات إلى النور؛ وليكونوا قدوة حسنة للناس. وفي تقدير المتعلق {وَلَأَنْتَ نَعْمَى عَلَيْكُمْ} توضيح العلاقة السببية بين الجملتين: جملة {وَلَأَنْتَ نَعْمَى عَلَيْكُمْ} وجملة {كما أرسلنا}: لأن السياق يتحدث عن إتمام النعمة على المؤمنين، وإرسال الرسول هو جزء أساسى من هذه النعمة؛ أي أن إتمام النعمة يتمثل في إرسال الرسول وغيره من النعم. وفي تقدير المتعلق {نَعْمَى} إظهار لأعظم نعمة إلية على الخلق وهي إرسال الرسل.

ومن ثم فإن تعدد الآراء في هذه المسألة لا يعني وجود خطاً في أي من هذه الأقوال، بل يدل على عمق السياق القرآني ودقته وثرائه، وصحة تعلق اللفظ الواحد بأكثر من متعلق بعد من إعجاز القرآن الكريم.

3. الخلاف حول متعلق {كما علمه الله}

الشاهد: قوله تعالى: {إِنَّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا تَدَابَّرُتُمْ بِيَنْهَا فَأَكْتُبُوهُ وَلَيُكْتُبُ الَّذِي عَلَيْهِ الْحَقُّ وَلَيُتَّقِيَ اللَّهُ رَبُّهُ وَلَا يَبْخَسُ مِنْهُ شَيْئًا} [البقرة: 282].

موضع الشاهد: {كما عَلِمَهُ اللَّهُ}.

-
-

3.1. الخلاف حول متعلق {كما}:

انقسم الخلاف النحوي حول متعلق {كما} في الآية الكريمة إلى قولين:

الأول: أن المتعلق هو كلمة {يُكْتُبُ} قبلها، والممعن: لا يأب أن يكتب كما أمره الله به من الحق. وقيل: كما علمه الله من الكتابة بالعدل. وقيل: كما فضله الله بعلم الكتابة. (النَّحَاسُ، 1999). وهو مذهب العكبي وأبي حيأن (أبو حيأن، 2000: العكبي، د.ت).

الثاني للحادي ثالث عن مفهوم التعلق الوظيفي للجار والجرور عند القدماء، والثالث عن التعلق الدلالي في إطار الأدوار الدلالية في الدراسات الحديثة، والرابع عن التعلق الوظيفي للجار والجرور في إطار نظرية سلمية الأدوار الدلالية عند الفاسي الفهري، والخامس عن التعلق الوظيفي لمركب (الجار والجرور) من خلال التأويل التقاطعي والدمجي.

دراسة الخير وراسدي (2019) بعنوان "تعين تعلق الطرف والجار والجار والجرور وأثره في تحديد بؤرة النص القرآني"، وهي دراسة تسلط الضوء على دور تعلق كل من الطرف والجار والجرور وأثره في تحديد بؤرة النص وغايته؛ إذ إن كل نص يحمل في طياته مجموعة من التراكيب، وهي موظفة توظيفاً دقيقاً من أجل إبراز غايات المتكلم العميق، إلا أن هناك تركيبة من بين التراكيب التي اشتغل النص عليها تتركز فيه أهداف النص، وتتحقق من خلال أولوياته، وأبعاده وخلفياته، وذلك التركيب الواحد يحمل في طياته متعلقاً ظرفياً أو جاراً و مجروراً يفهم بشكل بارز في تحديد دلالة التركيب الأصلي المكونة من الإركان الأساسية للتركيب كله. حاولت هذه الدراسة أن تثبت أن هذه الأدوار التي تمارسها متعلقات الفعل، تسهم في تحديد بؤرة التركيب كله وببيانها، لاشتمالها على عناصر النقل التي سبق التركيب من أجل بيانه وتحديده.

دراسة المنود (2022) بعنوان "السمة التعبيرية للتقييد بتعالق الجار والجرور في المشاهدات اللفظية في القرآن الكريم"، وقد هدفت إلى توجيه الآيات المشاهدات من خلال علامات ترفع ليس إشكالها، لإظهار النكت واللطائف البينية التي تتجلى وراء الاختلاف حولها، لأن تقييد إحدى الآيات بالجار والجرور وخلو الآخر منها لم يكن إلا لحكمة يطلبها من يسر أغوار النص القرآني، وهذا التقييد قد يأتي مبنياً على العموم والخصوص أو سمة القصد، أو اختلاف حال المتكلم أو المخاطب أو المخبر عنه، أو يكون مبنياً على الإطلاق الذي يفيد الشمولية، والتقييد الذي يفيد الخصوص، وما إلى ذلك.

دراسة محمد (2022) بعنوان "رفع الستور عن متعلق الجار والجرور للعالم عبد الغني بن إسماعيل بن عبد الغني النابلي" المتوفى 1143هـ": دراسة في المنجح والمتصادر مع تحقيق النص"، وهي تبحث في معنى التعلق والمتعلق والمتعلق به من جهة نوع المتعلق ذكره، وحذفه، من خلال رسالة "رفع الستور عن متعلق الجار والجرور".

ويوضح من عرض الدراسات السابقة تفرد الورقة الحالية بدراسة الخلاف النحوي حول متعلق "كما" في القرآن الكريم وأثره في كتب التفسير.

2. الخلاف حول متعلق {كما أرسلنا فيكم رسولاً}

الشاهد: قوله تعالى: {وَمَنْ حَيَثْ حَرَجَتْ فَوْلَ وَجْهَكَ شَطَرَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ وَحَيَثْ مَا كُنْتُمْ فَوْلَوْا وَجْهَكُمْ شَطَرَهُ لِنَلَا يَكُونُ لِلنَّاسِ عَلَيْكُمْ حَجَّةُ الْأَذْكُرِ الَّذِينَ طَلَمُوا مِنْهُمْ فَلَا تَخْشُوْهُمْ وَأَحْشُوْنِي وَلَا تَمْ نَعْمَى عَلَيْكُمْ وَلَعَلَّكُمْ هـتـدونَ كَمَا أَرْسَلْنَا فِيهِمْ رَسُولًا مِنْكُمْ تَأْتُلُ عَلَيْكُمْ أَيَّاتِنَا وَبَرِّكِيْكُمْ وَنَعْلَمُكُمُ الْكِتَابَ وَالْجَحَّمَةَ وَيُلْمَكُمُ مَا لَمْ تَكُونُوا تَعْلَمُونَ. فَادْكُرُونِي آذركُمْ وَأَشْكُرُوا لِي وَلَا تَكْفُرُونَ} [البقرة: 152-150].

موضع الشاهد: {كما أَرْسَلْنَا فِيهِمْ رسُولًا} [البقرة: 151].

2.1. الخلاف حول متعلق {كما}:

انقسم الخلاف النحوي حول متعلق {كما} في الآية الكريمة إلى أربعة أقوال:

- الأول: أن المتعلق هو {فاذكروني} في الآية التي بعدها، ويكون التقدير: فاذكروني كما أرسلنا. والممعن: فاذكروني بالشكر والإخلاص كما أرسلنا فيكم (الزجاج، 1988).
- الثاني: أن المتعلق هو {هـتـدون} في الآية التي قبلها، ويكون التقدير: ولعَلَّكُمْ هـتـدونَ كَمَا أَرْسَلْنَا فِيهِمْ رسُولًا مِنْكُمْ. أي: لعَلَّكُمْ هـتـدونَ اهتَدَاءً مثل ما أرسلنا (النَّحَاسُ، 1999).
- الثالث: أن المتعلق هو {وَلَأَنْتَ نَعْمَى} في الآية التي قبلها، ويكون التقدير: ولَأَنْتَ نَعْمَى عَلَيْكُمْ إيماناً مثل ما أرسلنا (النَّحَاسُ، 1999). وهذا القول رجحه بعض المعاصرین (صافي، 1995: 313-314).
- الرابع: أن المتعلق هو {نَعْمَى} في الآية التي قبلها، ويكون التقدير: نَعْمَةً مثل ما أرسلنا، أو: نَعْمَةً كَأَرْسَالِنَا (العكبي، د.ت).

- الثامن: أن المتعلق مقدر في جملة {وَإِنْ فَرِيقًا مِّنَ الْمُؤْمِنِينَ لَكَارْهُونَ} بعدها، **والتفقير:** لكارهون كراهية ثابتة كما أخرجك ربك (ابن عطية، 2001).
- التاسع: أن المتعلق مقدر في جملة {يُجَادِلُوكُنَّ فِي الْحَقِّ بَعْدَمَا تَبَيَّنَ} بعدها، **والتفقير:** يجادلونك مجادلة كما أخرجك ربك، والمعنى أن الآية شهيت مجادلتهم في أمر الغنائم بمجادلتهم في الخروج يوم بدر (الفراء، د.ت.).
- العاشر: أن المتعلق فعل محنوف تقديره: اتق الله كما أخرجك ربك (الشمعوني، 2000).

4.2. الترجيح بين الأقوال:

لكل قول من هذه الأقوال العشرة حجته ومبراته: فالقول الأول المتعلق بجملة {يَسْأَلُوكُنَّ} يسعى لتشبيه حالة السؤال والتردد بشأن الغنائم بسؤالهم وتدهدم بشأن الخروج من المدينة للقتال. والقول الثاني المتعلق بجملة {الْأَنْفَالَ لِهِ} يبيّن أن حكم الأنفال لله سبحانه كما أن أمر الخروج للقتال لله سبحانه. والقول الثالث المتعلق بجملة {يُجَادِلُوكُنَّ فِي الْحَقِّ بَعْدَمَا تَبَيَّنَ} يظهر أن إصلاح العلاقة بين المؤمنين أمر مهم يجب أن يتم بحق، كما أن الخروج للقتال كان بحق. والقول الرابع المتعلق بجملة {أَطْبَعُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ} يعني أن الطاعة لله ولرسوله يجب أن تكون محققة كما تحقق الخروج من المدينة بأمر الله. والقول الخامس المتعلق بجملة {وَعَلَى رَبِّهِمْ يَتَوَكَّلُونَ} يبيّن أن المؤمنين يجب أن يتوكلا على الله تماماً كما تم الخروج بأمر الله وبالتوكل عليه. والقول السادس المتعلق بكلمة {حَقًّا} معناه أن المؤمنين الحقيقيين هم أولئك الذين يقفون مع الحق دائماً حتى وإن لم يكن على هواهم، كما تم الخروج بالحق. والقول السابع المتعلق بجملة {لِهِمْ دَرَجَاتٌ عِنْدَ رَبِّهِمْ} يؤكد أن درجات ثابتة كما كان الخروج ثابتاً. والقول الثامن المتعلق بجملة {وَإِنْ فَرِيقًا مِّنَ الْمُؤْمِنِينَ لَكَارْهُونَ} معناه أن كراهية بعض المؤمنين للخروج للقتال مشابهة لكرابي البعض لنزاع الغنائم من أيديهم. والقول التاسع المتعلق بجملة {يُجَادِلُوكُنَّ فِي الْحَقِّ بَعْدَمَا تَبَيَّنَ} يشبه جدالهم في مسألة الغنائم بجدالهم في مسألة الخروج للقتال. والقول العاشر المتعلق بفعل محنوف تقديره "اتق" يظهر التحذير من مخالفة أوامر الله.

وتري الدراسة الحالية أن ربط "كما" بفعل محنوف يفتقر إلى الدليل، فليس هناك دليل قاطع على وجود فعل محنوف بهذا المعنى، وأما الأقوال التي ترتبط بأمر إصلاح ذات البين أو الطاعة لله ورسوله فهي أقوال مرجوحة لا يؤيدها السياق: لأنها تتناول مسائل عامة، بينما الآية تتناول موقفاً محدداً في سياق غزوة بدر. وأما بقية الآراء فإن أرجحها ثلاثة أقوال، ولا ضير في تعلق الفظ الواحد بأكثر من متعلق: حيث تحمل الألفاظ عدة معانٍ متنوعة ومتربطة في الوقت نفسه، وهذا مما يجعل فهم القرآن الكريم عميقاً متعددًا لا يخلق على كثرة الرد، ويمكن الترجيح بين قوة الآراء الثلاثة وفق الترتيب الآتي:

- أقوى هذه الأقوال الثلاثة هو القول الثاني الذي يربط "كما" بجملة {الْأَنْفَالَ لِهِ} وبين أن حكم الأنفال لله سبحانه كما أن أمر الخروج للقتال لله سبحانه. وهذا القول هو الأقرب للسياق المباشر للآيات الذي تتحدث عن الأنفال وحكمها، وهو يشير إلى أن الله وحده هو من يحدد الأمور بشكل مطلق، سواء كان ذلك في أمر الغنائم أو في أمر الخروج للقتال. فإذا كان الأمر بالخروج قد جاء رغم وجود كراهية من بعض المؤمنين، فإن نفس الأمر ينطبق على موضوع الغنائم: حيث يجب الالتزام بتوجيهات الله في تقسيميها. وهذا يجعل من الآية وسيلة لهدى النفوس وثبتت الحق، وهذا يعطي تناصعاً مع موضوع السورة بشكل عام. وهذا القول هو أحد قولي الفراء، وهو الأكثر شيوعاً بين المفسرين وال نحوين، ورجحه الزجاج، وحسنه الزمخشري، وابن عطية، وابن قتيبة، والنحاس، والسمين، وغيرهم (الزمخشري، 1856؛ النحاس، 1999؛ الرجاج، 1988؛ الشمعوني، 1999؛ ابن عطية، 2001؛ القراء، د.ت؛ ابن قتيبة، د.ت؛ السمين، د.ت.).
- يليه القول التاسع الذي يربط "كما" بجملة {يُجَادِلُوكُنَّ فِي الْحَقِّ بَعْدَمَا تَبَيَّنَ} وبشهيده جدالهم في مسألة الغنائم بجدالهم في مسألة الخروج للقتال. وهذا القول يشير إلى نفس الحدث، وهو الجدل والخلاف؛ حيث إن الآية التي تلها تتحدث عن نفس الموقف (الجدال حول الخروج والقتال)، وفي تكرار نفس المعنى في الجملة التالية تعزز للتواتري البلاغي، وهو القول الثاني للقراء، ورجحه الطبرى، وعلل لترجيحه هذا التأويل بقوله: "لأن كلا الأمرين قد كان، أعني خروج بعض من خرج من المدينة كارها، وجدالهم في لقاء العدو عند دنو القوم بعضهم من بعض، فتشبيهه بعض ذلك ببعض مع قرب أحدهما من الآخر، أولى من تشبيهه بما بعد عنده" (ابن عاشور، 1984؛ الطبرى، 2001؛ 35/11: القراء، د.ت.).

- الثاني: أن المتعلق هو كلمة {فَلِيُكْتُبْ} بعدها، ويكون الكلام قد تم عند قوله {أَنْ يَكْتُبْ}، **والتفقير:** فليكتب كما علمه الله، بمنزلة: بزيد فامر. والمعنى: كما فضل الله بالكتاب فلا يمتنع المعروف بكتابه. وإليه ذهب أبو علي الفارسي (الزجاج، 1988).

3.2. الترجيح بين القولين:

من المهم قبل الترجيح بين القولين أن نفهم السياق العام للأية: فالآية تتحدث عن أهمية الكتابة في العقود والمعاملات، وتحث الكاتب على العدل والأمانة في كتابته، وكلمة "كما" هنا ت أكد هذا المعنى: أي أن الكاتب يجب أن يكتب بالحق والعدل كما أمره الله.

والقول الأول يركز على الجانب العملي للكتابة: بجعل متعلق "كما" الفعل "يكتب"، أي أن الكاتب يجب أن يكتب كما أمره الله بالكتابة، أي بالعدل والإتقان. وما القول الثاني فهو يركز على الجانب الإيجابي لكون الكاتب مؤهلاً لهذا العمل: بجعل متعلق "كما" الجملة الفعلية "فليكتب"، أي أن الكاتب يجب أن يكتب كما فضل الله بعلم الكتابة، أي لا يدخل بعلمه.

والدراسة الحالية ترجح القول الأول: وهو أن متعلق "كما" الفعل "يكتب"، والفاء في قوله {فَلِيُكْتُبْ} واقعة في جواب شرط مقدر أي: إن استكتب الكاتب فليكتب؛ لأن السياق العام للأية يدعم هذا القول، فالآية تتحدث بشكل أساس عن كيفية كتابة العقد، وليس عن فضل الكاتب أو علمه؛ ولأن ربط "كما" بالفعل "يكتب" يوضح المعنى بشكل مباشر، وهو أن الكاتب يجب أن يكتب كما أمره الله، إضافة إلى أن تكرار فعل الكتابة "فليكتب" يعزز من هذا المعنى، ويؤكد أهمية الكتابة الصحيحة.

وهذا يبين أن القول الأول هو الأقوى، وهو الأرجح والأكثر انسجاماً مع سياق الآية، ويعبر عن الكلمات، ويفيد هذا الترجيح ما جاء في كتب الوقف والابتداء من أن الوقف على {ولا ياب} كاتب أن يكتب، والابتداء بقوله {كما علمه الله فليكتب} فيه تعسف (الشمعوني، 2000).

4. الخلاف حول متعلق {كما أخرجك ربك}

- الشاهد: قوله تعالى: {يَسْأَلُوكُنَّ عَنِ الْأَنْفَالِ قُلِ الْأَنْفَالُ لِلَّهِ وَرَسُولِهِ وَأَصْلَحُوا ذَاتَ بَيْنَكُمْ وَأَطْبَعُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ إِنْ كَثُرْتُمْ مُؤْمِنِينَ إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ الَّذِينَ إِذَا ذُكِرَ اللَّهُ وَجَلَّ فَلَوْلَاهُمْ وَإِذَا تَبَيَّنَ عَلَيْهِمْ أَنَّهُمْ يَرْجِعُونَ إِذَا تَبَيَّنَ عَلَيْهِمْ أَنَّهُمْ يَرْجِعُونَ وَأَنَّمَا يَرْجِعُونَ مُؤْمِنُونَ حَمَّ لَهُمْ دَرَجَاتٌ عِنْدَ رَبِّهِمْ وَمُغْرِبَةً وَرُزْقَ كَرِيمٍ كَمَا أَخْرَجَكُنَّ رَبُّكُمْ مِّنْ بَيْنِكُمْ إِلَيَّ أَعْلَمُ بِمَا يَنْظَرُونَ} [الأنفال: 6-1].
- موضع الشاهد: {كما أخرجك ربك} [الأنفال: 5].

4.1. الخلاف حول متعلق {كما}:

- انقسم الخلاف النحوي حول متعلق {كما} في الآية الكريمة إلى عشرة أقوال:
- الأول: أن المتعلق مقدر في جملة {يَسْأَلُوكُنَّ} قبلها، **والتفقير:** يَسْأَلُوكُنَّ سؤالاً كما أخرجك ربك، والمعنى أن الآية شهيت سؤالهم في أمر الغنائم
 - الثاني: أن المتعلق مقدر في جملة {الْأَنْفَالَ لِهِ} قبلها، **والتفقير:** الأනفال ثابتة لله ثبوتاً كما أخرجك ربك، والمعنى أن الآية شهيت كراهية بعض الصحابة لنزاع الغنائم من أيديهم بالخروج من المدينة وبغضهم كاره (السمين، د.ت.).
 - الثالث: أن المتعلق مقدر في جملة {أَصْلَحُوا ذَاتَ بَيْنَكُمْ} قبلها، والمعنى: وأصلحوا ذات بينكم كما أخرجك ربك (العكري، د.ت.: السمين، د.ت.).
 - الرابع: أن المتعلق مقدر في جملة {أَطْبَعُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ} قبلها، والمعنى: وأطابعوا الله ورسوله طاعة محققة كما أخرجك ربك (العكري، د.ت.: السمين، د.ت.).
 - الخامس: أن المتعلق مقدر في جملة {وَعَلَى رَبِّهِمْ يَتَوَكَّلُونَ} قبلها، **والتفقير:** وعلى ربهم يتوكلون توكلأ حقيقة كما أخرجك ربك (القراء، د.ت.: العكري، د.ت.: السمين، د.ت.).
 - السادس: أن المتعلق هو كلمة {حَقًّا} قبلها، **والتفقير:** هم المؤمنون حَقًّا كما أخرجك ربك (الأخفش، 1990؛ النحاس، 1999).
 - السابع: أن المتعلق مقدر في جملة {لِهِمْ دَرَجَاتٌ عِنْدَ رَبِّهِمْ} قبلها، **والتفقير:** استقر لهم درجات استقراراً ثابتاً كاستقرار إخراجك (الشمعوني، 2000).

على قوم سابقين، وقد اختاره أبو جعفر النحاس، وأبو محمد مكي بن أبي طالب القيسي، وغيرهما (القيسي، 1983؛ النحاس، 1987).

6. الخاتمة

6.1. النتائج:

تمثل أهم نتائج الدراسة فيما يأتي:

- وقع خلاف بين النحاة في أربعة مواضع من شواهد "کما" في القرآن الكريم: هي: {کما أَرْسَلْنَا فِيهِمْ رَسُولًا} [البقرة: 151]، {وَلَا يَأْتِي كَاتِبٌ أَنْ يُکْتُبَ کَمَا عَلَمَ اللَّهُ} [البقرة: 282]، {كَمَا أَخْرَجَكُمْ مِّنْ بَيْتِكُمْ بِالْحَقِّ} [الأنفال: 5]، {كَمَا أَنْزَلْنَا عَلَى الْمُفْتَسِمِينَ} [الحجر: 90].
- تعدد الآراء في هذه المسألة لا يعني وجود خطأ في أي من هذه الأقوال، بل يدل على معمق السياق القرآني ودقته وثرائه، وصحة تعلق الفحص الواحد بأكثر من متعلق يعد من إعجاز القرآن الكريم.
- انقسم الخلاف النحوی حول متعلق {کما} في الآية الكريمة {کما أَرْسَلْنَا فِيهِمْ رَسُولًا} [البقرة: 151] إلى أربعة أقوال: أن المتعلق هو {فاذكروني} في الآية التي بعدها، أو {يتذكرون}، أو {أولاً}، أو {عنهم} في الآية التي قبلها، وهذه الأقوال الأربع كلها جائزة مقبولة.
- انقسم الخلاف النحوی حول متعلق {کما} في الآية الكريمة {کما عَلَمَ اللَّهُ} [البقرة: 282] إلى قولين: أن المتعلق هو كلمة {يُکْتُبَ} قبلها، أو كلمة {فَلَيُکْتُبَ} بعدها، والدراسة الحالية ترجح القول الأول.
- انقسم الخلاف النحوی حول متعلق {کما} في الآية الكريمة {کما أَخْرَجَكُمْ رُّتُكْ} [الأنفال: 5] إلى عشرة أقوال: أن المتعلق مقدر في جملة {يَسْأَلُوكُمْ} قبلها، أو مقدر في جملة {الْأَنْفَالُ لِلَّهِ} قبلها، أو مقدر في جملة {وَأَطْبِعُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ} قبلها، أو هو مقدر في جملة {وَعَلَى رَبِّهِمْ يَتَوَكَّلُونَ} قبلها، أو هو مقدر في جملة {خَشَّ} قبلها، أو مقدر في جملة {وَدَرَحَاتٍ عِنْدَ رَبِّهِمْ} قبلها، أو مقدر في جملة {وَانْ فَرِيقًا مِّنَ الْمُؤْمِنِينَ لَكَارْهُونَ} بعدها، أو مقدر في جملة {يُجَادِلُوكُمْ فِي الْحَقِّ بَعْدَمَا بَيَّنْتُمْ} بعدها، أو أن المتعلق فعل محدود تقديره: اتق. وترى الدراسة الحالية أن أرجح هذه الأقوال ثلاثة: القول الثاني الذي يربط "کما" بجملة {الْأَنْفَالُ لِلَّهِ}، ثم القول التاسع الذي يربط "کما" بجملة {يُجَادِلُوكُمْ فِي الْحَقِّ بَعْدَمَا بَيَّنْتُمْ}، ثم القول الثامن الذي يربط "کما" بجملة {وَانْ فَرِيقًا مِّنَ الْمُؤْمِنِينَ لَكَارْهُونَ}. انقسم الخلاف النحوی حول متعلق {کما} في الآية الكريمة {کما أَنْزَلْنَا عَلَى الْمُفْتَسِمِينَ} [الحجر: 90] إلى خمسة أقوال: أن المتعلق مقدر في جملة {أَلْقَدَتِنَّا} قبلها، أو مقدر في جملة {قُلْ إِنَّمَا} قبلها، أو مقدر في جملة {فَوْزِنَكُمْ لَنَسَأَلُوكُمْ} بعدها، أو أن المتعلق مصدر محدود العامل فيه مقدر تقديره: {مَعْنَاهُمْ مُّتَمِّيِّقاً كَمَا أَنْزَلْنَا}. وترى الدراسة الحالية أن الأقوال الثلاثة الأولى هي الأقرب إلى الصواب.

6.2. التوصيات

توصي الدراسة بما يأتي:

- ضرورة توسيع نطاق البحث ليشمل دراسة متعلقات الكلمات المشابهة لـ "کما" في القرآن الكريم، كما هو الحال في كلمة "مثل"، وكلمة "كان".
- ضرورة المقارنة بين النظريات النحوية الحديثة والقديمة في تحليل متعلقات الكلمات في القرآن الكريم.
- دراسة تأثير الخلاف النحوی على ترجمة معاني القرآن الكريم إلى اللغات الأخرى.

نبذة عن المؤلفة

Ubayr Abdul-Aziz Ibrahim Al-Sheikh Mubarak

أستاذ النحو والصرف المساعد، قسم اللغة العربية، كلية الآداب، جامعة الملك فيصل، الأحساء، المملكة العربية السعودية. 00966504858445. abmubarak@kfu.edu.sa

د. آل الشیخ مبارک، سعودیہ، استاذ مساعد في النحو والصرف، دکتوراه لغة عربیة (جامعة الملك فيصل)، عملت بوظيفة معيد، ثم محاضر، ثم استاذ مساعد بكلیة الآداب جامعة الملك فيصل بالاحسان، لها اهتمامات بحثیة بالدراسات القرآنیة، وال Shawahid الشعیریة، وعلم الدلالة، والفلکر النحوی. تولت عدة مهام إداریة على مستوى القسم والكلیة؛ منها: ممثلة السجل المہاری لكلیة الآداب، عضو في لجنة الخطط الدراسیة على مستوى

ثم القول الثامن الذي يربط "کما" بجملة {وَانْ فَرِيقًا مِّنَ الْمُؤْمِنِينَ لَكَارْهُونَ} ويشبه کراهیة بعض المؤمنین للخروج للقتال بکراهیة البعض لنزع الغافون من أيديهم. وهذا القول هو قول مجاهد، واختاره الطبری وغيره (الطبری، 2001؛ ابن عطیة، 2001).

5. الخلاف حول متعلق {کما} أَنْزَلْنَا عَلَى الْمُفْتَسِمِينَ

- الشاهد: قوله تعالى: {وَلَقَدْ أَنْتَنَاكَ سَبَعًا مِّنَ الْمُثَانِي وَالْقُرْآنَ الْعَظِيمَ لَا تَمْدَنْ عَيْنَيْكَ إِلَى مَا مَتَّعْنَا بِهِ أَزْوَاجًا مِّنْهُمْ وَلَا تَخْرُنْ عَيْنَيْمَا وَأَخْفِضْ جَنَاحَكَ لِلْمُؤْمِنِينَ وَقُلْ إِنَّمَا أَنْتَنَا عَلَى الْمُفْتَسِمِينَ الَّذِينَ جَعَلُوا الْقَرآنَ عَيْنَيْنِ فَوْزِنَكُمْ لَنَسَأَلُوكُمْ أَجْمَعِينَ} [الحجر: 92-87].
- موضع الشاهد: {کما أَنْزَلْنَا عَلَى الْمُفْتَسِمِينَ} [الحجر: 90].

5.1. الخلاف حول متعلق {کما}:

انقسم الخلاف النحوی حول متعلق {کما} في الآية الكريمة إلى خمسة أقوال:

- الأول: أن المتعلق مقدر في جملة {وَلَقَدْ أَنْتَنَاكَ} قبلها، والثّقیدی: {أَنْتَنَاكَ سَبَعًا مِّنَ الْمُثَانِي إِيَّاهُ کَمَا أَنْزَلْنَا، أَوْ إِنَّا کَمَا أَنْزَلْنَا عَلَيْكَ بِمَعْنَی أَنْزَلْنَا عَلَيْكَ} (العکری، د.ت.).
- الثاني: أن المتعلق مقدر في جملة {وَقُلْ إِنَّمَا} قبلها، والثّقیدی: قل قوله كالذی أَنْزَلناه على المفتسمین (أبو حیان، 2000).
- الثالث: أن المتعلق مقدر في جملة {أَنَّا أَنْذِرْنَکُمْ عَذَابًا} قبلها، والثّقیدی: النذیر عذاباً كما أَنْزَلنا على المفتسمین (القيسي، 1983؛ النحاس، 1987).
- الرابع: أن المتعلق مقدر في جملة {فَوْزِنَكُمْ لَنَسَأَلُوكُمْ} بعدها، والثّقیدی: لنسالهم أجمعين مثل ما أَنْزَلنا (المهذاني، 2006).
- الخامس: أن المتعلق مصدر محدود العامل فيه مقدر تقديره: {مَعْنَاهُمْ مُّتَمِّيِّقاً كَمَا أَنْزَلْنَا}. والمعنى: {عَمِّنْ بَعْضُهُمْ كَمَا عَذَبْنَا بَعْضَهُمْ} (العکری، د.ت.).

5.2. الترجيح بين الأقوال:

هذه الأقوال الخمسة جمعها تدور حول ربط الإنزال بحكم آخر أو أمر آخر، في الآيات السابقة أو اللاحقة، كل قول يحاول إيجاد صلة بين الإنزال وبين الأمر الذي يتحدث عنه. ولتحديد أصح الأقوال يجب النظر إلى كل رأي من الآراء الخمسة بشكل أكثر تفصيلاً، مع مراعاة التناسب السياقية، والتوافق البلاغي؛ فالقول الأول يربط بين إنزال السبع المثاني وبين الإنزال على المفتسمین، وهو قول قوي وله سند من الآيات الأخرى. والقول الثاني يربط بين الأمر بقول النبي صلى الله عليه وسلم وبين ما أَنْزَل على المفتسمین، والمعنى: قل للناس إنك نذير لهم، كما كان هناك إنذار مشابه للسابقين، وهو قول محتمل يرتبط بسياق الآية. والقول الثالث يربط بين جملة مقول القول {أَنَّا أَنْذِرْنَکُمْ} وبين ما أَنْزَل على المفتسمین، وهو قول محتمل أيضاً ويرتبط بسياق الآية. والقول الرابع يربط بين سؤال الناس جميعاً كما أَنْزَل العقوبة على المفتسمین، والمعنى أن الله سيسأل الناس جميعاً كما أَنْزَل العقوبة على المفتسمین. وهذا الربط يبدو بعيداً عن السياق العام للآيات (المهذاني، 2006). والقول الخامس يربط بين النعمة والعقاب، مما يعني أن الله أنعم على بعض الناس بما عذب آخرين، وهذا ربط لا يخلو من التعسّف (المهذاني، 2006: 4/4).

وترى الدراسة الحالية أن الأقوال الثلاثة الأولى هي الأقرب إلى الصواب، فالقول الأول يربط بين إنزال السبع المثاني وبين ما أَنْزَل على المفتسمین، وهذا الربط متsonsق مع سياق الآيات؛ حيث إن الربط بين إعطاء القرآن والإنزال على المفتسمین يعطي معنى متناسباً؛ إذ إن كلهم يمثل نوعاً من الإنزال والتسلیم. وهذا القول روجه العکری، وأبو يحيی زکریا الأنصاری، وغيرهما (الأنصاری، 2001؛ العکری، د.ت.).

والقول الثاني "قل قوله كالذی أَنْزَلناه على المفتسمین"؛ إنك نذير لهم، فالقول للمؤمنین في الإنذارة كالقول للكفار بالمفتسمین: لثلاثة ظن أن إنذارك للكفار مخالف لإنذار المؤمنین، بل أنت في وصف الإنذارة لهم بمثلية واحدة، تُنذِر المؤمن كما تُنذِر الكافر، كانه قال: أنا النذیر للمؤمن لکم ولغيرکم. واختار هذا القول أبو حیان، والسمین الجلی، وغيرهما (أبو حیان، 2000؛ السمن، د.ت.).

والقول الثالث يعني أن النبي صلى الله عليه وسلم ينذرهم بنفس الطريقة التي آنذر الله بها المفتسمین بعذاب مماثل، وهذا يشير إلى العقوبة التي نزلت

العزمي، نيفان بن رزقان بن هليل السلمي. (2018). تعلق الجار والمجرور دلالي ووظيفياً: مقايرية لسانية. *مجلة الجامعة الإسلامية للغة العربية والعلوم الاجتماعية*, 2(2), 77–9.

الفراء، أبو زكريا يحيى بن زياد الديلي. تحقيق: نجاشي، أحمد يوسف، والنجار، محمد علي، وشافي، عبد الفتاح إسماعيل. (د.ت.). معاني القرآن. القاهرة: دار المصري للتأليف والترجمة.

القسي، أبو محمد مكي بن أبي طالب القرآني. تحقيق: الضامن، حاتم صالح. (1983). *مشكل إعراب القرآن*. الطبعة الثانية. بيروت: مؤسسة الرسالة.

الكرمي، أبو العلاء محمد بن أبي المحسن الحنفي. تحقيق: مدلع، عبد الكريم مصطفى. تقديم: عبد الحميد، محسن. (2001). *مفاتيح الأعاني في القراءات والمعاني*. بيروت: دار ابن حزم.

الكتفوي، أبو بني موسى. تحقيق: دروش، عدنان، والمصري، محمد. (1992). *الكلمات معجم في المصطلحات والفرقون اللغوية*. الطبعة الثانية. بيروت: مؤسسة الرسالة.

محمد، إيمان أحمد عبد التواب. (2022). رفع الستور عن متعلق الجار والمجرور للعلم عبد الغني بن إسماعيل بن عبد الغني النابليسي "المتوافق": دراسة في المبحث والمصادر مع تحقيق النص. *مجلة كلية اللغة العربية بالقاهرة*, جامعة الأزهر, 140(1), 285–366. DOI: 10.21608/FLC.2022.255768.

المذود، قحطان جاسم محمد. (2022). *السمة التعبيرية للتقييد بتعلق الجار والمجرور في المنشآت الفظية في القرآن الكريم*. مجلة بحوث اللغات، كلية التربية للبنات، جامعة تكريت، العراق, 16(1), 23–1.

النحاس، أبو جعفر أحمد بن محمد بن إسماعيل. تحقيق: إبراهيم، عبد المنعم خليل. (1999). *إعراب القرآن*. بيروت: دار الكتب العلمية.

النحاس، أبو جعفر أحمد بن محمد بن إسماعيل. تحقيق: الصابوني، محمد علي. (1987). معاني القرآن. مكة المكرمة: جامعة أم القرى.

النحاس، أبو جعفر أحمد بن محمد بن إسماعيل. تحقيق: المطرودي، عبد الرحمن بن إبراهيم. (1992). *القطع والاتفاق*. الرياض: دار عالم الكتب.

النيسابوري، أبو القاسم نجم الدين محمود بن أبي الحسن بن الحسين. تحقيق: القاسمي، حنيف بن حسن. (1994). *إيجاز البيان عن معاني القرآن*. بيروت: دار الغربية الإسلامية.

الهمذاني، المتوجب. تحقيق: الفتیح، محمد نظام الدين. (2006). *الكتاب الغرید فی إعراب القرآن الجبی*. المدينة المنورة: دار الزمان.

Abu Hayyan, M.Y. (2000). *Al-Bahr Al-Muhit (Fi Al-Tafsir)* 'The Ocean (in Interpretation)'. Beirut: Dar al-Fikr. [in Arabic].

Al-Abdulwahid, I.M. (2008). Taealaq alzarf waljarr fi aldars alnahwii 'The attachment of circumstances and prepositions in the grammatical study'. *Al-Tawasul Journal, University of Aden, Deanship of Postgraduate Studies and Scientific Research*, n/a(20), 55–78. [in Arabic].

Al-Akhfash, A.A. (1990). *Ma'an Al-Qur'an 'Meanings of Quran'*. Cairo: Maktabat Al-Khanji. [in Arabic].

Al-Alimi, M.M. (2009). *Fath Al-Rahman Fi Tafsir Al-Qur'an 'Fath Al-Rahman in the Interpretation of the Qur'an'*. Doha: Dar al-Nawadir (Publications of the Ministry of Endowments and Islamic Affairs, Qatar). [in Arabic].

Al-Ansari, A.Z. (2001). *I'rab Al-Qur'an Al-Azim 'Grammar in the Holy Quran'*. Master's Thesis, Faculty of Dar al-Ulum, Cairo University. [in Arabic].

Al-Ashmuni, A.A. (2000). *Manar Al-Huda Fi Bayan Al-Waqf Wal-Ibtida: Investigation and Study 'Minar Al-Huda in Explaining the Endowment and the Beginning: Investigation and Study'*. Master's Thesis, Faculty of Dar al-Ulum, Cairo University. [in Arabic].

Al-Ayed, S.I.M. (2016). Taqdir mutaaeqil aljar walmajrur 'Estimating the attachment of prepositions'. *Fiqh al-Lisan Journal, al-Rabita al-Muhammadiya Lil-Ulama, Ibn Abi Rabi' al-Sabti Center for Linguistic and Literary Studies, Morocco*, 1(1), 105–18. [in Arabic]

Al-Bahuti, S.H.A. (1983). The attachment of circumstances and prepositions 'Adverb and prepositional phrase'. *Journal of the Faculty of Arabic Language in Zagazig, Al-Azhar University*, n/a(2), 33–60. [in Arabic]

Al-Deqr, A. (1986). *Mu'jam Al-Qawa'id Al-Arabiyyah Fi Al-Nahw wa Al-Tasrif 'Dictionary of Arabic Grammar and Morphology'*. Damascus: Dar al-Qalam. [in Arabic]

Al-Enezi, N.R.H. (2018). Taealaq aljar walmajrur dalaliaa wawazifia: Muqarabatan lisaniatan the semantic and functional attachment of the prepositional phrase: A linguistic approach'. *Islamic University Journal for Arabic Language and Social Sciences, Islamic University of Madinah*, 2(2), 9–77. [in Arabic]

Al-Farra, A.Y.Z. (n/a). *Ma'an Al-Qur'an 'Meanings of Quran'*. Cairo:

الجامعة والقسم، ترأست لجنة الأنشطة بالقسم، وللجنة الامتحانات ومقررات البلاك بورد، وشاركت في العديد من البرامج والدورات التدريبية. لها عدة أبحاث منشورة في مجلات علمية محكمة.

رقم أوركيد (ORCID): (0000-0002-7449-9217)

المراجع

- ابن عاشور، محمد الطاهر. (1984). *تفسير التحرير والتلويز*. تونس: الدار التونسية للنشر.
- ابن عطية، أبو محمد عبد الحق الأندلسى. تحقيق: محمد عبد السلام عبد الشافى. (2001). *المحرر الوجيز في تفسير الكتاب العزيز*. بيروت: دار الكتب العلمية.
- ابن فارس، أبو الحسين أحمد. تحقيق: هارون عبد السلام محمد. (1979). *معجم مقاييس اللغة*. بيروت: دار الفكر.
- ابن قبيطة، أبو محمد عبد الله بن سليم الدينوبى. تحقيق: شمس الدين، إبراهيم. (د.ت.). *تاویل مشکل القرآن*. بيروت: دار الكتب العلمية.
- ابن منظور، محمد بن مكرم. تحقيق: حيدر، عامر. (2003). *لسان العرب*. بيروت: دار الكتب العلمية.
- أبو حيان، محمد بن يوسف الأندلسى. تحقيق: العطار، صدقى محمد جميل، وجعندى زهير، وحسونة، عرفان العشا. (2000). *البحر المحيط في التفسير*. بيروت: دار الفكر.
- الأخفش، أبو الحسن المجاشعي. تحقيق: هدى محمود. (1990). *معاني القرآن*. القاهرة: مكتبة الخانجي.
- الأشمونى، أحمد بن عبد الكريم. تحقيق: عبد اللطيف، علي خليفة عطوة. (2000). *منار الهدى في بيان الوقف والإبتداء*: تحقيق ودراسة. رسالة ماجستير، كلية دار العلوم، جامعة القاهرة.
- آل عبد الواحد، عاصم مصطفى. (2008). *تعلق الظرف والجار والمجرور في الدرس النحوي*. مجلة التواصل، جامعة عدن، نسخة الدراسات العليا والبحث العلمي، بدون رقم المجلد(20), 78–55.
- الأنصارى، أبو يحيى زكريا السنىكى. دراسة وتحقيق: مسعود، موسى علي موسى. (2001). *إعراب القرآن العظيم*. رسالة ماجستير، كلية دار العلوم، جامعة القاهرة.
- الهوتوى، السيد حسن حامد عبد الحميد. (1983). *تعلق الظرف والجار والمجرور*. مجلة كلية اللغة العربية بالترقايق، جامعة الأزهر، بدون رقم المجلد(2), 33–60.
- الجرجاني، علي بن محمد بن علي الزين الشريف. (1983). *كتاب التعرifications*. بيروت: دار الكتب العلمية.
- الخراط، أبو بلال أحمد بن محمد. (2005). *الاحتى من مشكل إعراب القرآن*. المدينة المنورة: مجمع الملك فهد لطباعة المصحف الشريف.
- الخiro، مازن موفق صديق، والراشدى، محمد ذون يونس. (2019). *تعيين تعلق الظرف والجار والمجرور وآثره في تحديد بؤرة النص القرائي*. مجلة أبحاث كلية التربية الأساسية، 15(2), 633–56.
- دروش، محب الدين بن أحمد بن مصطفى. (1994). *إعراب القرآن وبيانه*. الطبعة الرابعة. سوريا ولبنان: دار الإرشاد ودار اليمامة ودار ابن كثير.
- الدقى، عبد الغنى. (1986). *معجم القواعد العربية في النحو والتصريف*. دمشق: دار القلم.
- الزجاج، أبو سحاق إبراهيم بن السرى بن سهل. تحقيق: شلبي، عبد الجليل عبده. (1988). *معاني القرآن وإعرابه*. بيروت: عالم الكتب.
- الزمخشري، محمود بن عمر الخوارزمي. تصحيح: ناسوليس، وليم الإيرلندي، وخادم حسين، المولوى، عبد الغنى، المولوى. (1856). *الكتاب عن حقائق التنزيل*. كلكتا، الهند: مطبعة الليسى.
- السمى، أحمد بن يوسف الحلى. تحقيق: الخراط، أحمد محمد. (د.ت.). *الدر المصنون في علوم الكتاب المكتوب*. دمشق: دار القلم.
- صافى، محمود. (1995). *الحوالى في إعراب القرآن وصرفه وبيانه*. الطبيعة الثالثة. دمشق وبيروت: دار الرشيد ومؤسسة الإماميان.
- صالح، صدام علي حسین. (2017). ما يجوز تعلق الظرف والجار والمجرور به: دراسة وتأصیل. مجلة التواصل، جامعة عدن، نسخة الدراسات العليا والبحث العلمي، بدون رقم المجلد(37), 217–52.
- الطري، أبو جعفر محمد بن حمیر. تحقيق: التركى، عبد الله بن عبد الحسن. (2001). *تفسیر الطبری "جامع البيان عن تاویل آی القرآن"*. القاهرة: دار هجر.
- العايد، سليمان بن إبراهيم بن محمد. (2016). *تقدير متعلق الجار والمجرور في لغوية والأدبية*. المغرب, 1(1), 105–18.
- عصيّمة، محمد عبد الخالق. تصدر: شاكر، محمود محمد. (د.ت.). *دراسات لأسلوب القرآن الكريم*. القاهرة: دار الحديث.
- العكري، أبو البقاء عبد الله بن الحسين. تحقيق: الجاوي، علي محمد. (د.ت.). *التبيان في إعراب القرآن*. القاهرة: مكتبة عيسى البابي الحلى.
- علي، علاء رجب حسین. (2016). *أثر تطلب المعنى وراء متعلقات الظرف والجار والمجرور في سوريتين المنافقون والتغاير*. مجلة الآداب والعلوم الإنسانية، جامعة المنيا، 8(31), 45–117.
- العليمي، مجير الدين بن محمد المقدمي الجنبي. تحقيق: طالب، نور الدين. (2009). *فتح الرحمن في تفسير القرآن*. الدوحة: دار النواذر (إصدارات وزارة الأوقاف والشؤون الإسلامية بقطن).

- 'The Concise Editor in the Interpretation of the Holy Quran'. Beirut: Dar Al-Kutub Al-Ilmiyyah. [in Arabic]
- Ibn Faris, A. (1979). *Mu'jam Maqayis Al-Lughah 'Dictionary of Language Standards'*. Beirut: Dar Al-Fikr. [in Arabic]
- Ibn Manzur, M.M. (2003). *Lisan Al-Arab 'Arabic Language'*. Beirut: Dar Al-Kutub Al-Ilmiyyah. [in Arabic]
- Ibn Qutaybah, A.M. (n/a). *Ta'wil Mushkil Al-Qur'an 'Interpretation of the Mysteries of the Qur'an'*. Beirut: Dar al-Kutub al-Ilmiyyah. [in Arabic]
- Muhammad, I.A.A. (2022). Rafae alsutur ean mutaaaliq aljar walmajrur lilealam eabd alghani bin 'ismaeil bin eabd alghani alnaabulsi "almutawafaa 1143hi": Dirasatan fi almanhaj walmasadir mae tahqiq alnasi 'Unveiling the secrets of the attachment of prepositions by the scholar Abd al-Ghani bin Ismail bin Abd al-Ghani al-Nabulsi "D. 1143 AH": A study in methodology and sources with text verification'. *Journal of the Faculty of Arabic Language in Cairo, Al-Azhar University*, 40(1), 285–366. DOI: 10.21608/JFLC.2022.255768. [in Arabic]
- Safi, M. (1995). *Al-Jadwal Fi I'rabi AL-Qur'an Wa Sarfih Wa Bayanuh 'Table of Quranic Syntax, Morphology and Explanation'*. 3rd Edition, Damascus and Beirut: Dar Al-Rashid and Al-Iman Foundation. [in Arabic]
- Saleh, S.A.H. (2017). Ma yajuz taealuq alzarf waljarrur bihi: Dirasat watasil 'What can attach to circumstances and prepositions: A study and grounding'. *Al-Tawasul Journal, University of Aden, Deanship of Postgraduate Studies and Scientific Research*, n/a(37), 217–52. [in Arabic]
- Udhaymah, M.A. (n/a). *Dirasat Li'uslub Alquran Alkarim 'Studies on the Style of the Holy Qur'an'*. Cairo: Dar Al-Hadith. [in Arabic]
- Egyptian Publishing and Translation House. [in Arabic]
- Al-Hamadhani, A. (2006). *Al-Kitab Al-Farid Fi I'rabi Al-Qur'an Al-Majid 'The Unique Book on the Grammar of the Holy Quran'*. Madinah: Dar Al-Zaman. [in Arabic]
- Ali, A.R.H. (2016). 'Athar tatalub almaenaa wara' mutaaaliqat alzarf waljarrur fi surti almunaqiqun waltaghabun 'The impact of seeking meaning behind the attachments of prepositions in surahs Al-Munaqiqun and Al-Taghabun'. *Journal of Arts and Humanities, Minia University*, 1(83), 117–45. DOI: 10.21608/FJH.2016.97916. [in Arabic]
- Al-Jurjani, A.M.A. (1983). *Kitab Al-Ta'rifat 'Definitions Book'*. Beirut: Dar Al-Kutub Al-Ilmiyyah. [in Arabic]
- Al-Kafawi, A.M. (1992). *Alkuliyaat Muejam Fi Almustalahat Walfurug Allughawia 'Al-Kulliyat: A Lexicon of Terminologies and Linguistic Differences'*. 2nd Edition, Beirut: Al-Resala Foundation. [in Arabic]
- Al-Karmani, M.M.A. (2001). *Mafatih Al-Aghani Fi Al-Qira'at Wal-Ma'ani 'Keys of Singers in Readings and Meanings'*. Beirut: Dar Ibn Hazm. [in Arabic]
- Al-Khairu, M.M.S. and Al-Rashidi, M.D.Y. (2019). Tahdid ealaqat alzarf biharf aljari wa'athariha fi tahdid mihwari alnasi alqurani 'Determining the attachment of circumstances and prepositions and its effect on defining the focus of the quranic text'. *Journal of Research at the College of Basic Education*, 15(2), 633–56. [in Arabic]
- Al-Kharrat, A.M. (2005). *Al-Mujtaba Min Mushkil I'rabi al-Qur'an 'Selected from the Inquiries of the Grammar of the Qur'an'*. Madinah: King Fahd Complex for the Printing of the Holy Quran. [in Arabic]
- Al-Mudhawad, Q.J.M. (2022). Alsimat altaebiriat litlaqyid bitaealuq aljar walmajrur fi almutashabihat allafziyat fi alquran alkaram 'The expressive feature of the restriction of the prepositional phrase in the verbal similarities in the Holy Quran'. *Journal of Language Research, College of Education for Women, University of Tikrit, Iraq*, 6(1), 1–23. [in Arabic]
- Al-Nahhas, A.M.I. (1987). *Ma'ani Al-Qur'an 'Meanings of Quran'*. Makkah: Umm Al-Qura University. [in Arabic]
- Al-Nahhas, A.M.I. (1992). *Al-Qat' Wal-I'tinat 'Cut and Resume'*. Riyadh: Dar Alam Al-Kutub. [in Arabic]
- Al-Nahhas, A.M.I. (1999). *I'rabi Al-Qur'an 'Quranic Grammar'*. Beirut: Dar Al-Kutub al-Ilmiyyah. [in Arabic]
- Al-Naysaburi, N.M.A. (1994). *Ijaz Al-Bayan 'An Ma'ani Al-Qur'an 'Brief Statement of the Meanings of Quran'*. Beirut: Dar Al-Gharb Al-Islami. [in Arabic]
- Al-Okbari, A.A. (n/a). *Al-Tibyan Fi I'rabi Al-Qur'an 'Al-Tabyan in the Grammar of the Qur'an'*. Cairo: Isa Al-Babi Al-Halabi Library. [in Arabic]
- Al-Qaisi, M.H.M. (1983). *Mushkil I'rabi Al-Qur'an 'The Problem of Parsing the Qur'an'*. 2nd Edition, Beirut: Al-Resala Foundation. [in Arabic]
- Al-Samin, A.Y.A. (n/a). *Al-Durr Al-Masun Fi 'Ulum Al-Kitab Al-Maknun 'The Preserved Pearl in the Sciences of the Hidden Book'*. Damascus: Dar Al-Qalam. [in Arabic]
- Al-Tabari, M.J. (2001). *Tafsir Al-Tabari 'Jami' Al-Bayan 'An Ta'wil Ay Al-Qur'an 'Al-Tabari's Interpretation "The Comprehensive Explanation of the Interpretation of the Verses of the Qur'an"*. Cairo: Dar Hajar. [in Arabic]
- Al-Zajaj, I.A.S. (1988). *Ma'ani Al-Qur'an Wa I'rabiuh 'Meanings and Grammar of Quran'*. Beirut: Alam Al-Kutub. [in Arabic]
- Al-Zamakhshari, M.U. (1856). *Al-Kashshaf 'An Haqa'iq Al-Tanzil 'The Revealer of the Truths of the Revelation'*. Calcutta, India: The Lycee Press. [in Arabic]
- Darwish, M.A.M. (1994). *I'rabi Al-Qur'an Wa Bayanuh 'Quranic Grammar and Explanation'*. 4th Edition, Syria and Lebanon: Dar Al-Irshad, Dar Al-Yamamah, and Dar Ibn Kathir. [in Arabic]
- Ibn Ashur, M.A. (1984). *Tafsir Al-Tahrir Wa Al-Tanwir 'Tahrir and Enlightenment Interpretation'*. Tunis: Tunisian Publishing House. [in Arabic]
- Ibn Atiyyah, A.G. (2001). *Al-Muharrar Al-Wajiz Fi Tafsir Al-Kitab Al-Aziz*